EU Declaration of Conformity

The manufacturer or his authorized representative established in the community

MSA Europe GmbH **Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

Declare under its sole responsibility that the product(s):

V-Gard 200 vented

Is in conformity with the following relevant directives, regulations and harmonized standards

Directive or Regulation	**Harmonized standards (Prefix Number: Edition or Date)**
PPE: (EU) 2016/425	EN 397:2012+A1:2012

Additional Information

PPE: (EU) 2016/425
Based on the EU-Type Examination Certificate: **PS19040027 BG BAU (0299)** the product complies with the PPE Regulation.

Rapperswil-Jona, CH, 02.10.2019

Alistair Sinclair
Director, Customer Experience & Quality International
MSA Europe GmbH

EN

Declaration UE de conformité

Le fabricant ou son représentant autorisé établi dans la Communauté Européenne

MSA Europe GmbH **Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

Déclare sous sa seule responsabilité que le(s) produit(s) :

V-Gard 200 vented

Est/sont en conformité avec les directives, règlements et normes harmonisées suivants

Directive ou Réglement	**Normes harmonisées (Numéro : Edition ou Date)**
PPE: (EU) 2016/425	EN 397:2012+A1:2012

Informations complémentaires

PPE: (EU) 2016/425
Basé sur l'attestation d'examen de type UE : **PS19040027 BG BAU (0299)** le produit est en conformité avec le Règlement EPI.

Rapperswil-Jona, CH, 02.10.2019

Alistair Sinclair
Director, Customer Experience & Quality International
MSA Europe GmbH

FR

Der Hersteller oder sein in der EU ansässiger Bevollmächtigter

MSA Europe GmbH **Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das/die Produkt(e):

V-Gard 200 vented

den folgenden relevanten Richtlinien, Verordnungen und harmonisierten Normen entspricht.

Richtlinie oder Verordnung	**Angewandte Norm (Prefix Nummer: Edition oder Datum)**
PPE: (EU) 2016/425	EN 397:2012+A1:2012

Zusatzinformationen

PPE: (EU) 2016/425
Basierend auf der EU-Baumusterprüfbescheinigung: **PS19040027 BG BAU (0299)** entspricht das Produkt der PSA Verordnung.

Rapperswil-Jona, CH, 02.10.2019

Alistair Sinclair
Director, Customer Experience & Quality International
MSA Europe GmbH

DE

Producent lub jego upoważniony przedstawiciel mający siedzibę we wspólnocie

MSA Europe GmbH **Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

Oświadcza na swoją wyłączną odpowiedzialność, że produkt (y):

V-Gard 200 vented

Jest zgodny z następującymi odpowiednimi dyrektywami, rozporządzeniami i normami zharmonizowanymi.

Dyrektywa lub rozporządzenie	**Normy zharmonizowane (numer prefiksu: wydanie lub data)**
PPE: (EU) 2016/425	EN 397:2012+A1:2012

Dodatkowe informacje

PPE: (EU) 2016/425
Na podstawie certyfikatu badania typu UE: **PS19040027 BG BAU (0299)** produkt jest zgodny z rozporządzeniem w sprawie środków ochrony indywidualnej.

Rapperswil-Jona, CH, 02.10.2019



Alistair Sinclair
Director, Customer Experience & Quality International
MSA Europe GmbH

ЕС декларация за съответствие

Производителят или негов упълномощен представител в Общността

MSA Europe GmbH **Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

Декларира на своя отговорност, че продуктът/продуктите:

V-Gard 200 vented

е/са в съответствие със съответните долупосочени директиви, регламенти и хармонизирани стандарти

Директива или регламент	**Хармонизирани стандарти (префикс номер: издание или дата)**
PPE: (EU) 2016/425	EN 397:2012+A1:2012

Допълнителна информация

PPE: (EU) 2016/425
Въз основа на сертификата за ЕС изследване на типа: **PS19040027 BG BAU (0299)** продуктът отговаря на Регламента относно ЛПС.

Раперсвил-Йона, Швейцария, 02.10.2019

Алистър Синклер
Директор, Международен отдел за клиентски опит и осигуряване на качеството
MSA Europe GmbH

EU Prohlášení o shodě

Výrobce nebo jeho autorizovaný zástupce v EU

MSA Europe GmbH **Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

prohlašuje na svou vlastní odpovědnost, že produkty:

V-Gard 200 vented

vyhovují ustanovením následujících příslušných směrnic, předpisů a harmonizovaných norem:

Směrnice nebo Nařízení	**Harmonizované normy (Předčíslí: vydání nebo datum)**
PPE: (EU) 2016/425	EN 397:2012+A1:2012

Další informace

PPE: (EU) 2016/425
Na základě zkušebního protokolu EU: **PS19040027 BG BAU (0299)** produkt vyhovuje požadavkům Nařízení o osobních ochranných prostředcích.

Rapperswil-Jona, CH, 02.10.2019

Alistair Sinclair
Director, Customer Experience & Quality International
MSA Europe GmbH

EU-overensstemmelseserklæring

Producenten eller dennes i fællesskabet etablerede, autoriserede repræsentant

MSA Europe GmbH **Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

erklærer på eget ansvar, at produktet/produkterne:

V-Gard 200 vented

er i overensstemmelse med følgende relevante direktiver, forordninger og harmoniserede standarder

Direktiv eller forordning	**Harmoniserede standarder (præfiks nummer: udgave eller dato)**
PPE: (EU) 2016/425	EN 397:2012+A1:2012

Yderligere oplysninger

PPE: (EU) 2016/425
Baseret på EU-typegodkendelsescertifikatet: **PS19040027 BG BAU (0299)** overholder produktet forordningen om personlige værnemidler.

Rapperswil-Jona, CH, 02.10.2019

Alistair Sinclair
Director, Customer Experience & Quality International
MSA Europe GmbH

Tootja või tema volitatud esindaja selles ühenduses

MSA Europe GmbH **Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

kinnitab oma ainuvastutusel, et toode (tooted):

V-Gard 200 vented

on kooskõlas järgmiste asjakohaste direktiivide, õigusaktide ja harmoniseeritud standarditega

Direktiiv või õigusakt	**Harmoniseeritud standardid (eesliite number: väljaanne või kuupäev)**
PPE: (EU) 2016/425	EN 397:2012+A1:2012

Lisateave

PPE: (EU) 2016/425
Toetudes EÜ tüübihindamistõendile: **PS19040027 BG BAU (0299)**, vastab toode PPE määrusele.

Rapperswil-Jona, CH, 02.10.2019

A J Sinclair

Alistair Sinclair
Kliendikogemuse ja rahvusvahelise kvaliteedihindamise direktor
MSA Europe GmbH

Declaración de conformidad UE

El fabricante o su representante autorizado en la comunidad

MSA Europe GmbH **Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

Declara bajo responsabilidad propia exclusiva que el/los producto(s):

V-Gard 200 vented

Cumple(n) con las siguientes directivas, reglamentos y normas armonizadas aplicables

Directiva o Reglamento	**Normas armonizadas (número de prefijo: edición o fecha)**
PPE: (EU) 2016/425	EN 397:2012+A1:2012

Información adicional

PPE: (EU) 2016/425
Basado en el Certificado de Examen UE de Tipo: El producto **PS19040027 BG BAU (0299)** cumple con el Reglamento sobre EPI.

Rapperswil-Jona, CH, 02.10.2019

Alistair Sinclair
Director, Customer Experience & Quality International
MSA Europe GmbH

Declaració UE de conformitat

El fabricant, o el seu representant autoritzat establert en la comunitat,

MSA Europe GmbH **Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

declara, sota la seva responsabilitat exclusiva, que el(s) producte(s):

V-Gard 200 vented

És/són conforme(s) a les següents directives, regulacions i normes harmonitzades rellevants

Directiva o regulació	**Normes harmonitzades (número de prefix: edició o data)**
PPE: (EU) 2016/425	EN 397:2012+A1:2012

Informació addicional

PPE: (EU) 2016/425
D'acord amb el certificat d'examen EU de tipus: **PS19040027 BG BAU (0299)** El producte compleix la regulació d'EPP.

Rapperswil-Jona, CH, 02.10.2019

Alistair Sinclair
Director d'Experiència del Client i Qualitat Internacional
MSA Europe GmbH

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Valmistaja tai sen valtuuttama edustaja yhteisössä

MSA Europe GmbH **Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

vakuuttaa yksinomaisella vastuullaan, että tuote/tuotteet:

V-Gard 200 vented

vastaa/vastaavat seuraavien asianmukaisten direktiivien, asetusten ja yhdenmukaistettujen standardien vaatimuksia

Direktiivi tai asetus	**Yhdenmukaistetut standardit (etuliite numero: versio tai päivämäärä)**
PPE: (EU) 2016/425	EN 397:2012+A1:2012

Lisätiedot

PPE: (EU) 2016/425
EU-tyyppihyväksyntätodistuksen: **PS19040027 BG BAU (0299)** mukainen tuote täyttää henkilönsuojaimista annetun asetuksen vaatimukset.

Rapperswil-Jona, Sveitsi, 02.10.2019

A J Sinclair

Alistair Sinclair
Johtaja, Customer Experience & Quality International
MSA Europe GmbH

Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ

Ο κατασκευαστής ή ο εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπός του στην κοινότητα

MSA Europe GmbH **Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

δηλώνει με αποκλειστική του ευθύνη ότι το προϊόν:

V-Gard 200 vented

συμμορφώνεται με τις διατάξεις των παρακάτω σχετικών οδηγιών, κανονισμών και εναρμονισμένων προτύπων

Οδηγία ή κανονισμός	**Εναρμονισμένα πρότυπα (πρόθημα, αριθμός: έκδοση ή ημερομηνία)**
PPE: (EU) 2016/425	EN 397:2012+A1:2012

Συμπληρωματικές πληροφορίες

PPE: (EU) 2016/425
Με βάση το Πιστοποιητικό Εξέτασης τύπου ΕΕ: **PS19040027 BG BAU (0299)** Το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό για τα ΜΑΠ.

Rapperswil-Jona, CH, 02.10.2019

Alistair Sinclair
Διευθυντής, Εξυπηρέτηση πελατών & Ποιότητα διεθνώς
MSA Europe GmbH

EU-Izjava o sukladnosti

Proizvođač ili njegov ovlašteni predstavnik sa sjedištem u Zajednici

MSA Europe GmbH **Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

izjavljuje po svojoj punoj odgovornosti da su proizvodi:

V-Gard 200 vented

sukladni sa sljedećim važnim direktivama, propisima i usklađenim standardima

Direktiva ili propis	**Usklađeni standardi (predbroj: izdanje ili datum)**
PPE: (EU) 2016/425	EN 397:2012+A1:2012

Dodatne informacije

PPE: (EU) 2016/425
Potvrđeno certifikatom ispitivanja tipa EU: **PS19040027 BG BAU (0299)** proizvod ispunjava zahtjeve Uredbe o osobnoj zaštitnoj opremi.

Rapperswil-Jona, CH, 02.10.2019

Alistair Sinclair
Direktor odjela za iskustva klijenata i kvalitete na međunarodnoj razini (Customer Experience & Quality International)
MSA Europe GmbH

EU Megfelelőségi Nyilatkozat

A gyártó vagy felhatalmazott helyi képviselője

MSA Europe GmbH **Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

saját felelősségére nyilatkozik, hogy a termék(ek):

V-Gard 200 vented

megfelel(nek) az alábbi vonatkozó irányelveknek, jogszabályoknak és harmonizált szabványoknak

Irányelv vagy jogszabály	**Harmonizált szabványok (előtag: kiadás vagy dátum)**
PPE: (EU) 2016/425	EN 397:2012+A1:2012

További információk

PPE: (EU) 2016/425
A következő EC-típusvizsgálati tanúsítvány alapján: **PS19040027 BG BAU (0299)** a termék megfelel az egyéni védőeszközökről szóló rendeletnek.

Rapperswil-Jona, CH, 02.10.2019

Alistair Sinclair
Nemzetközi ügyfélszolgálati és minőségügyi igazgató
MSA Europe GmbH

Dichiarazione di conformità UE

Il fabbricante o il suo mandatario stabilito nella Comunità

MSA Europe GmbH **Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

dichiara, sotto la sua esclusiva responsabilità, che il prodotto [i prodotti]:

V-Gard 200 vented

è conforme [sono conformi] alle disposizioni delle seguenti rilevanti direttive, regolamenti e norme armonizzate

Direttive o Regolamenti	**Norme armonizzate (prefisso numero: edizione o data)**
PPE: (EU) 2016/425	EN 397:2012+A1:2012

Informazioni supplementari

PPE: (EU) 2016/425
In base all'attestato di esame CE del tipo: **PS19040027 BG BAU (0299)** il prodotto è conforme al regolamento DPI.

Rapperswil-Jona, CH, 02.10.2019

Alistair Sinclair
Director, Customer Experience & Quality International
MSA Europe GmbH

ES atitikties deklaracija

Gamintojas arba Bendrijoje įsikūręs jo įgaliotasis atstovas

MSA Europe GmbH **Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

savo atsakomybe pareiškia, kad gaminys (-iai):

V-Gard 200 vented

išpildo šių susijusių direktyvų, reglamentų ir darniųjų standartų reikalavimus

Direktyva arba reglamentas	**Darnusis standartas (prefikso numeris: taisymo data)**
PPE: (EU) 2016/425	EN 397:2012+A1:2012

Papildoma informacija

PPE: (EU) 2016/425
Remiantis EB tipo patikros pažymėjimu: **PS19040027 BG BAU (0299)** gaminys atitinka AAP reglamentą.

Rapperswil-Jona, CH, 02.10.2019

Alistair Sinclair
Direktorius, tarptautinis klientų patirties ir kokybės skyrius
„MSA Europe GmbH“

ES atbilstības deklarācija

Ražotājs vai tā pilnvarots pārstāvis, kas reģistrēts kopienā

MSA Europe GmbH **Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

Uzņemoties pilnu atbildību, apliecina, ka produkts(-i):

V-Gard 200 vented

Atbilst tālāk minētajām attiecīgajām direktīvām, regulām un harmonizētajiem standartiem

Direktīva vai Regula	**Harmonizētie standarti (prefiksa numurs: redakcija vai datums)**
PPE: (EU) 2016/425	EN 397:2012+A1:2012

Papildu informācija

PPE: (EU) 2016/425
Atbilstoši EK veida pārbaudes sertifikātam: **PS19040027 BG BAU (0299)** produkts atbilst Regulai par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem.

Rapperswil-Jona, CH, 02.10.2019

A J Sinclair

Alistair Sinclair
Direktors, Starptautisko klientu apkalpošana un kvalitāte
MSA Europe GmbH

Dikjarazzjoni ta’ Konformitá tal-UE

Il-manifattur jew ir-rappreżentant awtorizzat tiegħu stabbilit fil-komunità

MSA Europe GmbH **Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

Jiddikjara taħt ir-responsabbiltà unika tiegħu li l-prodott(i):

V-Gard 200 vented

Huwa konformi mad-direttivi, ir-regolamenti u l-istandards armonizzati rilevanti li ġejjin

Direttiva jew Regolament	**Standards armonizzati (Numru tal-Prefiss: Edizzjoni jew Data)**
PPE: (EU) 2016/425	EN 397:2012+A1:2012

Informazzjoni Addizzjonali

PPE: (EU) 2016/425
Abbażi taċ-Ċertifikat tal-Eżami tal-UE tat-Tip: **PS19040027 BG BAU (0299)** il-prodott jikkonforma mar-Regolament PPE.

Rapperswil-Jona, CH, 02.10.2019

Alistair Sinclair
Direttur, Customer Experience & Quality International
MSA Europe GmbH

Declaração UE de Conformidade

O fabricante ou o representante autorizado na região

MSA Europe GmbH **Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

Declara em virtude da sua exclusiva responsabilidade que o(s) produto(s):

V-Gard 200 vented

Se encontra(m) em conformidade com as disposições das seguintes diretivas, regulamentos e normas harmonizadas relevantes

Diretiva ou Regulamento	**Normas harmonizadas (Número de prefixo: Edição ou data)**
PPE: (EU) 2016/425	EN 397:2012+A1:2012

Informações adicionais

PPE: (EU) 2016/425
Com base no Certificado de Exame UE de Tipo: **PS19040027 BG BAU (0299)** o produto encontra-se em conformidade com o Regulamento para EPI.

Rapperswil-Jona, CH, 02.10.2019

A J Sinclair

Alistair Sinclair
Director, Customer Experience & Quality International
MSA Europe GmbH

Declarație de Conformitate UE

Producătorul sau reprezentantul său autorizat pe plan local

MSA Europe GmbH **Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

Declară pe propria răspundere că produsul(ele):

V-Gard 200 vented

este în conformitate cu următoarele directive, regulamente și standarde armonizate relevante

Directiva sau Regulamentul	**Standarde armonizate (număr prefix: Ediția sau Data)**
PPE: (EU) 2016/425	EN 397:2012+A1:2012

Informații suplimentare

PPE: (EU) 2016/425
Bazat pe Certificatul de Examinare Tip UE: **PS19040027 BG BAU (0299)** produsul este conform cu Regulamentul privind EIP.

Rapperswil-Jona, CH, 02.10.2019

Alistair Sinclair
Director, Experiența Clienților și Calitate pe plan Internațional
MSA Europe GmbH

EU-försäkran om överensstämmelse

Tillverkaren eller dennes representant som är etablerad i gemenskapen

MSA Europe GmbH **Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

försäkrar under eget ansvar att produkten/produkterna:

V-Gard 200 vented

överensstämmer med följande relevanta direktiv, förordningar och harmoniserade standarder

Direktiv eller förordning	**Harmoniserade standarder (prefixnummer: utgåva eller datum)**
PPE: (EU) 2016/425	EN 397:2012+A1:2012

Ytterligare information

PPE: (EU) 2016/425
Baserat på EU-typintyget: **PS19040027 BG BAU (0299)** överensstämmer produkten med PPE-förordningen.

Rapperswil-Jona, CH, 02.10.2019

Alistair Sinclair
Direktör, Customer Experience & Quality International
MSA Europe GmbH

Izjava EU o skladnosti

Proizvajalec ali njegov pooblaščeni predstavnik s sedežem v Evropski skupnosti

MSA Europe GmbH **Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

na lastno odgovornost izjavlja, da je/so izdelek(-ki):

V-Gard 200 vented

v skladu s spodaj navedenimi ustreznimi direktivami, uredbami in usklajenimi standardi.

Direktiva ali uredba	**Usklajeni standardi (predpona: izdaja ali datum)**
PPE: (EU) 2016/425	EN 397:2012+A1:2012

Dodatne informacije

PPE: (EU) 2016/425
Na podlagi potrdila o EU-pregledu tipa: **PS19040027 BG BAU (0299)** je izdelek v skladu z Uredbo o OVO.

Rapperswil-Jona, CH, 02.10.2019

Alistair Sinclair
Direktor, mednarodni oddelek za izkušnje strank in kakovost
MSA Europe GmbH

Vyhlásenie o zhode EÚ

Výrobca alebo jeho autorizovaný zástupca stanovený v spoločenstve

MSA Europe GmbH **Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

vyhlasujú na svoju výhradnú zodpovednosť, že produkt(-y):

V-Gard 200 vented

je v súlade s nasledujúcimi relevantnými smernicami, predpismi a harmonizovanými normami

Smernica alebo predpis	**Harmonizované normy (predčíslie: vydanie alebo dátum)**
PPE: (EU) 2016/425	EN 397:2012+A1:2012

Doplňujúce informácie

PPE: (EU) 2016/425
Na základe certifikátu o typovej skúške EÚ: **PS19040027 BG BAU (0299)** je produkt v súlade s nariadením o OOP.

Rapperswil-Jona, CH, 02.10.2019

Alistair Sinclair
Riaditeľ, Customer Experience & Quality International
MSA Europe GmbH

AB Uyumluluk Beyanı

Toplulukta kurulmuş imalatçı veya yetkili temsilcisi

MSA Europe GmbH **Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

Yalnız kendi sorumluluğunda beyan eder ki ürün (ürünler):

V-Gard 200 vented

Aşağıdaki direktifler, yönetmelikler ve uyumlaştırılmış standartlar ile uyumludur

Direktif veya Yönetmelik	**Uyumlaştırılmış standartlar (Önek Sayısı: Yayım veya Tarih)**
PPE: (EU) 2016/425	EN 397:2012+A1:2012

Ek Bilgiler

PPE: (EU) 2016/425
AB Tipi İnceleme Sertifikası: **PS19040027 BG BAU (0299)** Ürünün PPE Yönetmeliği ile uyumlu olduğunu beyan eder.

Rapperswil-Jona, CH, 02.10.2019

Alistair Sinclair
Direktör, Müşteri Deneyimi ve Uluslararası Kalite
MSA Europe GmbH

Deimhniú Comhréireachta AE

Dearbhaíonn an déantúsóir nó a ionadaí údaraithe atá bunaithe sa phobal

MSA Europe GmbH **Schlüsselstr.12, CH - 8645 Rapperswil-Jona**

faoina fhreagracht aonair go bhfuil an táirge/na táirgí:

V-Gard 200 vented

I gcomhréir leis na treoracha, rialacháin agus caighdeáin chuibhithe ábhartha seo a leanas

Treoir nó Rialachán	**Caighdeáin chuibhithe (Uimhr Réimíre: Eagrán nó Dáta)**
PPE: (EU) 2016/425	EN 397:2012+A1:2012

Eolas breise

PPE: (EU) 2016/425
Bunaithe ar Dheimhniú CE ar chineálscrúdú: **PS19040027 BG BAU (0299)** comhlíonann an táirge Rialachán Trealamh Cosanta Pearsanta (PPE).

Rapperswil-Jona, CH, 02.10.2019

Alistair Sinclair
Stiúrthóir, Taithí an Chustaiméara & Cáilíocht Idirnáisiúnta
MSA Europe GmbH